

earClin é um dispositivo médico classe I. Leia com atenção este folheto antes de utilizar earClin. Guarde-o para utilização futura.

1. PORQUE É QUE NECESSITA DE LAVAR OS OUVIDOS?
2. O QUE É EARCLIN?
3. COMO UTILIZAR EARCLIN?
4. EARCLIN PODE SER UTILIZADO POR PESSOAS QUE USAM APARELHO AUDITIVO?
5. EXISTEM RISCOS ASSOCIADOS À UTILIZAÇÃO DE EARCLIN?
6. PORQUE É SEGURO UTILIZAR EARCLIN?
7. PORQUE É DESACONSELHADO A UTILIZAÇÃO DE COTONETES?
8. CONTEÚDO DA EMBALAGEM / COMPOSIÇÃO
9. CONTACTOS

1. PORQUE É QUE NECESSITA DE LAVAR OS OUVIDOS?

A cera do ouvido ou cerúmen, é um agente de autolimpeza produzido pelo organismo. Limpa impurezas, bactérias e outros resíduos. Geralmente, a cera é expelida naturalmente pelos ouvidos através de movimentos de mastigação ou dos maxilares.

A cera pode acumular-se e afetar a audição. Quando a cera atinge este nível, é chamado de impactação. Caso tenha impactação, poderá ter os seguintes sintomas:

- dor no ouvido afetado
- entupimento ou zumbido no ouvido
- audição deficiente no ouvido afetado
- odor proveniente do ouvido afetado
- tonturas
- tosse

Poderá ter maior propensão para o desenvolvimento de cera caso utilize aparelhos auditivos ou tampões de ouvidos. Idosos e pessoas com deficiências de desenvolvimento têm maior probabilidade de desenvolver excesso de cera no ouvido. O formato do seu canal auditivo pode dificultar a remoção natural da cera.

2. O QUE É EARCLIN?

earClin foi desenvolvido tendo como base as técnicas utilizadas por especialistas. earClin contém uma solução de sabão exclusiva que simplesmente remove o excesso de cera do ouvido. earClin lava suavemente o seu canal auditivo com água enriquecida com a solução de sabão. É um método simples de limpeza dos ouvidos. earClin é uma solução eficaz para limpar regularmente os canais auditivos em casa. Deve fazer parte da sua higiene pessoal, da mesma forma que é lavar os dentes. Previna infeções e melhore a sua audição! Use a solução de sabão de earClin para remover de forma simples o excesso de cera.

earClin é particularmente indicado para:

- atletas regularmente expostos à água
- pessoas com excesso de produção de cerúmen
- pessoas que usem aparelhos auditivos, protetores de ouvido ou fones
- pessoas regularmente expostas a poeiras ou sujidade

3. COMO USAR EARCLIN?

earClin é indicado para utilização em casa por:

- pessoas que usem aparelhos auditivos
- pessoas que queiram manter o canal auditivo externo limpo
- crianças a partir dos 3 anos de idade, deve ser aplicado apenas por adultos
- adultos para aplicação própria

O melhor momento para utilizar earClin é durante o duche ou banho. Antes da primeira utilização de earClin, realize duas descargas com água limpa. Depois encha novamente o dispositivo com água morna (máx. 40°C), lave o ouvido e de seguida seque-o. Tal como no método de limpeza profissional utilizado pelos especialistas, earClin lava o ouvido com água morna. O tubo interior de solução de sabão facilita o processo de limpeza e indica quando deverá substituir o dispositivo. A solução de sabão de cor azul irá durar aproximadamente 30 dias. Após o desaparecimento da cor, earClin não deverá ser mais utilizado e o dispositivo deverá ser substituído por um novo.

Como utilizar o earClin:

① **Bomba de sucção:** Utilize a bomba de sucção para encher o dispositivo com água morna (máx. 40°C) e de seguida injete-a suavemente para dentro do canal auditivo. Depois use earClin vazio para bombear ar para dentro do canal auditivo e assim remover alguma humidade remanescente.

② **Bocal de pulverização:** Coloque o bocal de pulverização na entrada do ouvido. A sua forma e tamanho impedem que acidentalmente empurre earClin para dentro do ouvido.

③ **Solução de sabão suave e eficaz:** Quando misturada com água morna, os ingredientes de earClin produzem uma solução de sabão suave e eficaz. A solução de sabão de cor azul irá desaparecer com as lavagens até deixar de ser visível dentro do tubo. A partir desse momento, earClin não deve ser utilizado novamente, devendo ser substituído por outro novo.

São recomendadas 3 aplicações por ouvido em cada lavagem. Os depósitos de cerúmen mais persistentes dentro do ouvido apenas são removidos após a utilização de earClin durante vários dias.

4. EARCLIN PODE SER UTILIZADO POR PESSOAS QUE USAM APARELHO AUDITIVO?

earClin é particularmente indicado para pessoas que utilizam aparelhos auditivos (utilizar todos os dias antes de deitar). Permite a higiene perfeita do canal auditivo que é indispensável para o bom funcionamento do aparelho auditivo.

5. EXISTEM RISCOS ASSOCIADOS À UTILIZAÇÃO DE EARCLIN?

earClin é bem tolerado e foi desenvolvido para todas as idades a partir dos 3 anos. Pare imediatamente a utilização de earClin caso surja alguma reação alérgica. Não utilizar caso seja alérgico a um dos ingredientes.

⚠ **Não utilizar sem aconselhamento médico em caso de otite, dor no ouvido, tímpano perfurado e pessoas que tenham propensão a tonturas ou antecedentes médicos relativamente ao ouvido ou tímpano.**

- sem ter conhecimento, pode ter cerúmen impactado e é possível que sob a acção de earClin esta impactação dilate e cause desconforto. Neste caso, consulte o seu médico
- earClin não deve ser utilizado por:
 - crianças com menos de 3 anos de idade
 - pessoas com inflamação dos canais auditivos
 - pessoas com problemas no tímpano (ex: deformação ou perfuração do tímpano)
- earClin não deve ser utilizado por mais

de 30 dias consecutivos. earClin deve ser manuseado apenas por adultos. Manter longe do alcance das crianças. As peças pequenas representam risco de asfixia.

⚠ **Se os seus canais auditivos se encontram entupidos, recomendamos que visite o seu otorrinolaringologista. Depois dos seus ouvidos terem sido limpos por um especialista, recomendamos que os lave regularmente com earClin para prevenir acumulação de cera no ouvido.**

6. PORQUE É SEGURO UTILIZAR EARCLIN?

earClin remove o cerúmen através do fluxo sem intervenção mecânica. A forma redonda do bocal de pulverização faz com que seja agradável aplicá-lo no ouvido. As dimensões do dispositivo previnem que entre demasiado no canal auditivo, impossibilitando lesões, especialmente no tímpano. O bocal de pulverização funciona em simultâneo como um spray pulverizador. O seu design patenteado assegura que a solução injetada é corretamente dispersa pelo canal auditivo. O formato da peça foi concebida para proteger contra a introdução excessiva de pressão no ouvido.

Mantenha o seu earClin sempre por perto quando tomar duche ou banho.

7. PORQUE É DESACONSELHADO A UTILIZAÇÃO DE COTONETES?

A utilização de cotonetes é criticada por médicos, pois pode levar a impactação do cerúmen. O cotonete também pode ser responsável pela perfuração do tímpano. O cotonete é utilizado de uma forma aleatória e empurra o cerúmen em direção ao tímpano.

8. CONTEÚDO DA EMBALAGEM / COMPOSIÇÃO

- 1 Dispositivo earClin
- Instruções de utilização

COMPOSIÇÃO (INGREDIENTES): SODIUM TALLOWATE, GLYCERIN, AQUA (WATER), SORBITOL, SUCROSE, PEG-400, TETRASODIUM

Conservar à temperatura ambiente (10°C-25°C). Utilizar nos 8 meses seguintes após a primeira utilização. Não utilizar após o prazo de validade indicado na embalagem. Manter fora do alcance das crianças.

9. CONTACTOS

Fabricado por:	Distribuído por:
TheOTCClub	Panglier, Lda.
Paulus Pöfisterstraat 20-III	Rua dos Bem Lembrados,
1071 DA Amsterdam	141 - Manique
The Netherlands	2645-471 Alcabidehe
	Portugal

Data da última revisão: Julho 2019



10ml



V9752806/19G1